

**Avtalen om Det europeiske
økonomiske samarbeidsområde**

EØS-komiteen

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

**nr. 82/1999
av 25. juni 1999**

om endring av EØS-avtalens protokoll 37 og vedlegg X (Audiovisuelle tjenester)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98 og 101, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens protokoll 37 er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 74/1999 av 28. mai 1999⁽¹⁾.

Avtalens vedlegg X er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 54/1999 av 30. april 1999⁽²⁾.

Europaparlaments- og rådsdirektiv 97/36/EF av 30. juni 1997 om endring av rådsdirektiv 89/552/EØF om samordning av visse bestemmelser om utøvelse av fjernsynsvirksomhet, fastsatt ved lov eller forskrift i medlemsstatene⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.

For at avtalen skal virke tilfredsstillende, må avtalens protokoll 37 utvides til å omfatte kontaktutvalget nedsatt ved europaparlaments- og rådsdirektiv 97/36/EF, og avtalens vedlegg X må endres for å angi de nærmere regler for tilknytning til dette kontaktutvalget –

BESLUTTET FØLGENDE:

⁽¹⁾ Ennå ikke kunngjort.

⁽²⁾ Ennå ikke kunngjort.

⁽³⁾ EFT L 202 av 30.7.1997, s. 60.

Artikkel 1

I avtalens protokoll 37 etter nr. 11 (Komité for veterinærpreparater) skal nytt nr. 12 lyde:

“12. Kontaktutvalg for fjernsynsvirksomhet (rådsdirektiv 89/552/EØF).”

Artikkel 2

I avtalens vedlegg X nr. 1 (rådsdirektiv 89/552/EØF) gjøres følgende endringer:

1. Følgende tilføyes:

“, endret ved:

– **397 L 0036**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 97/36/EF av 30. juni 1997 (EFT L 202 av 30.7.1997, s. 60).”

2. Ny tilpasning a) skal lyde:

“I artikkel 2 nr. 5 skal med “artikkel 52 og etterfølgende artikler i traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap” forstås “artikkel 31 og etterfølgende artikler i avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde”. ”

3. Tidligere tilpasning a) og b) blir henholdsvis tilpasning b) og c).

4. Etter tilpasningen tilføyes følgende:

“Nærmere regler for Liechtensteins, Islands og Norges tilknytning i samsvar med avtalens artikkel 101:

Hver EFTA-stat kan oppnevne en representant for vedkommende myndighet utpekt av den enkelte EFTA-stat som skal delta i møtene til Kontaktutvalget for fjernsynsvirksomhet nevnt i artikkel 23a i rådsdirektiv 89/552/EØF.

EF-kommisjonen skal i god tid underrette deltakerne om tidspunktene for kontaktutvalgets møter og oversende dem relevant informasjon.”

Artikkel 3

Teksten til europaparlaments- og rådsdirektiv 97/36/EF på islandsk og norsk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

Artikkel 4

Denne beslutning trer i kraft 26. juni 1999, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

Artikkel 5

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utferdiget i Brussel, 25. juni 1999.

For EØS-komiteen
Formann

F. Barbaso

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner